

A large, abstract graphic consisting of a light blue background with a darker blue, textured shape on the right side, resembling a map or a stylized landscape.

SYSTÈMES MÉLANGEURS

FEYRAL – FEYMIX

FEYMIX – AQUA

- **INSTRUCTIONS D'EMPLOI**
- INSTRUCTIONS DE TÉLÉCHARGEMENT
- INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

FEYRAL

FEYMIX

FEYMIX-AQUA

OW-MIX

Logiciel Largo Tint 2000 1.3.9-M

1. Introduction

La présente documentation a pour objectif de vous aider à installer LargoTint ou à mettre à jour des formulations. Elle comporte trois parties:

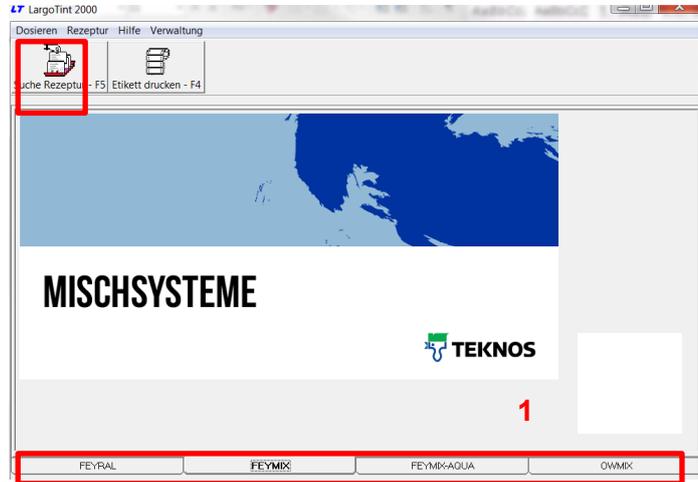
1. La première partie du document renferme les principales informations de base, des réponses et remèdes pour les problèmes les plus fréquents.
2. La deuxième partie du document contient des instructions pas à pas en relation avec l'espace de téléchargement pour les systèmes mélangeurs.
3. Dans la troisième partie du document, vous trouverez des instructions pas à pas pour l'installation de LargoTint. Elle contient aussi des instructions pour la mise à jour de formulations.



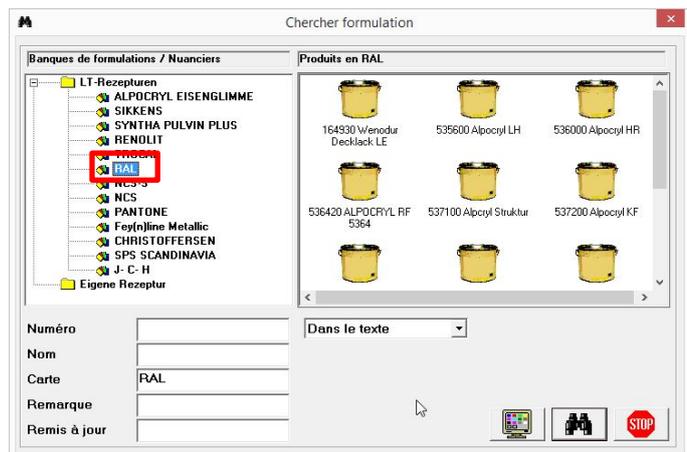
2. Recherche d'une formulation

Sélectionnez d'abord le système de mise à la teinte souhaité. Les systèmes suivants sont à votre disposition : FEYRAL, FEYMIX, FEYMIX-Aqua, OWMIX (voir la marque rouge 1).

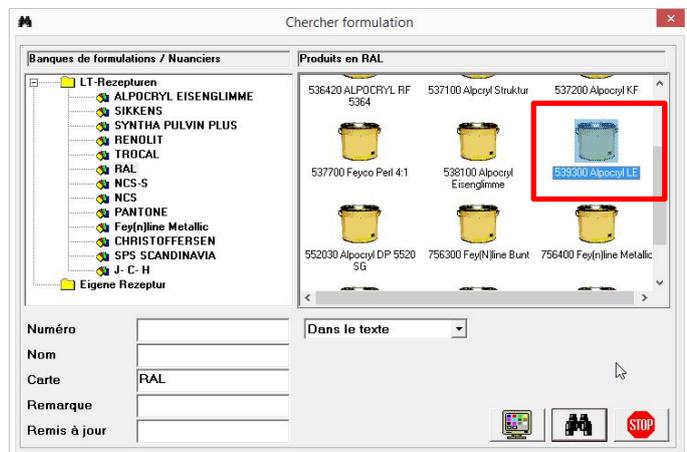
Sélectionnez d'abord le système de mise à la teinte souhaité. Les systèmes suivants sont à votre disposition : FEYRAL, FEYMIX, FEYMIX-Aqua, OWMIX (voir la marque rouge 1).



Sélectionnez ensuite d'abord le nuancier (par ex. RAL) dans lequel la teinte se trouve.



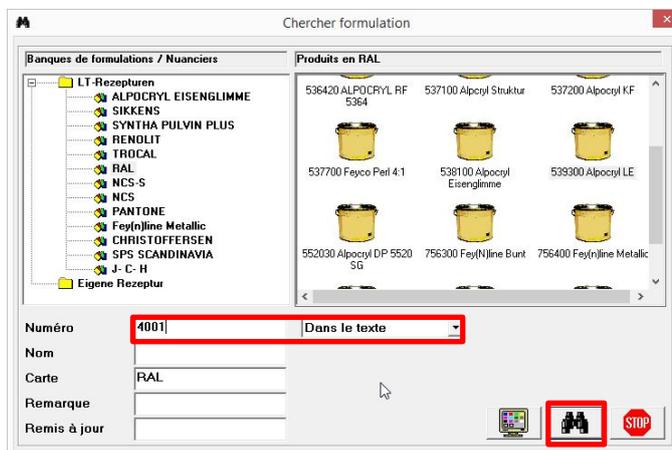
Sélectionnez maintenant la qualité souhaitée (par ex: Alpcryl LE). Choisissez ensuite la nuance souhaitée. Vous pouvez procéder de trois façons à cet égard :



Variante 1) Entrer directement la nuance

Saisir directement la nuance et rechercher la formulation avec les jumelles.

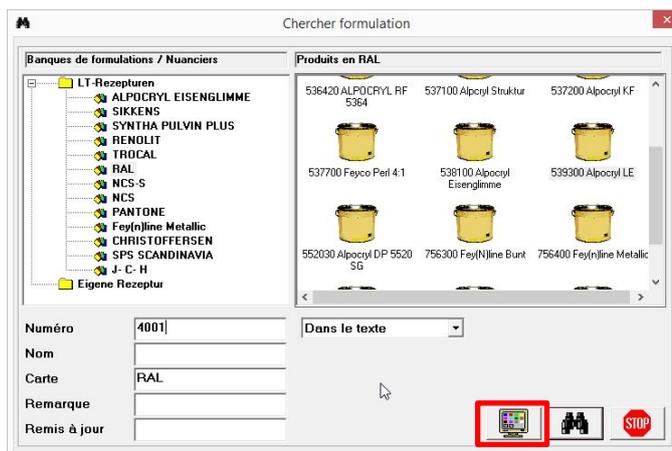
IMPORTANT : régler le critère de recherche sur «Dans le texte», ce qui permet aussi de rechercher des fragments de nuance.



Variante 2) Afficher la palette de couleurs

Vous ne connaissez pas la désignation exacte de la nuance et souhaitez visualiser une vue d'ensemble pour la sélectionner.

Sélectionnez à cet effet le moniteur pour faire apparaître toutes les nuances.

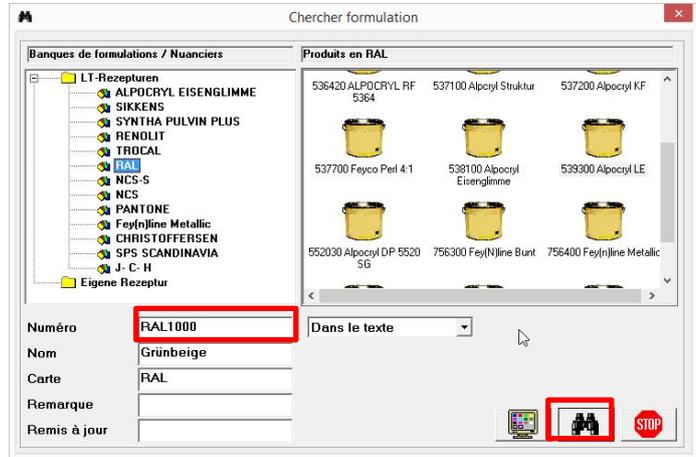


Sélectionnez à présent la nuance souhaitée (par ex. RAL 1000) avec un double-clic.



La nuance sera sélectionnée et inscrite dans le champ «Numéro».

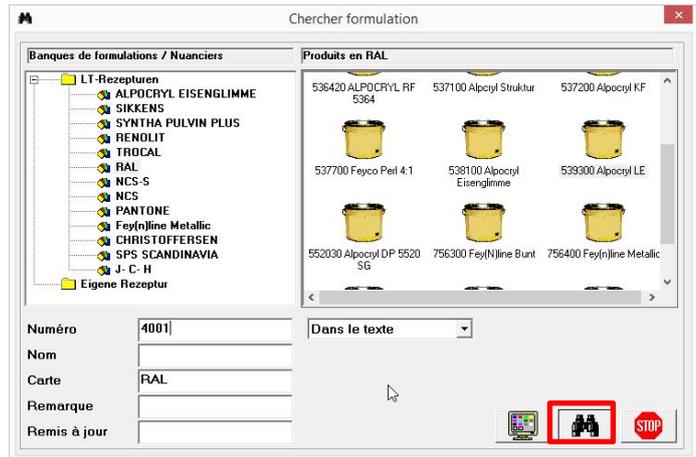
Vous pouvez à présent faire apparaître la formulation avec les jumelles.



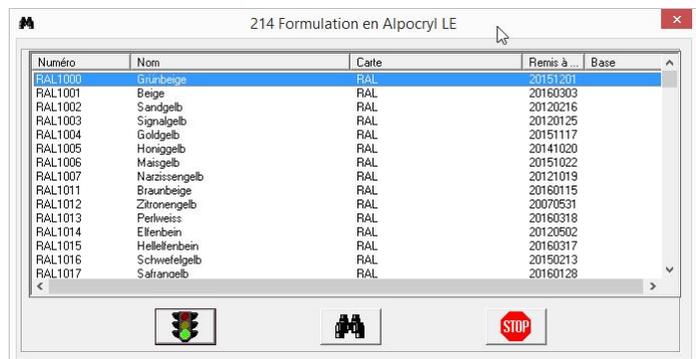
Variante 3) Affichage tabulaire

Vous souhaitez sélectionner la nuance souhaitée dans un affichage tabulaire.

Sélectionnez à cet effet les jumelles pour obtenir un affichage tabulaire de toutes les nuances.

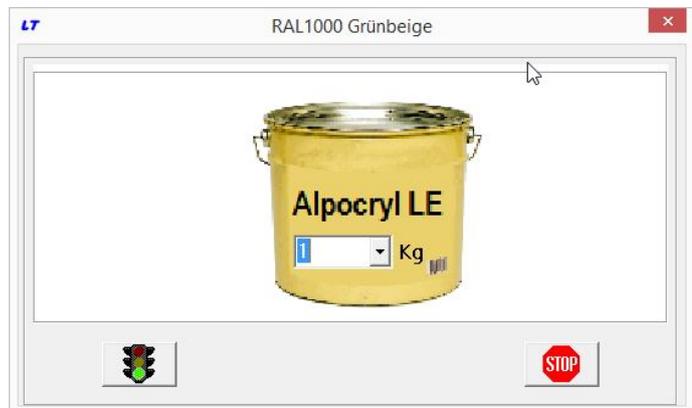


Sélectionnez ensuite la formulation souhaitée avec un double clic.

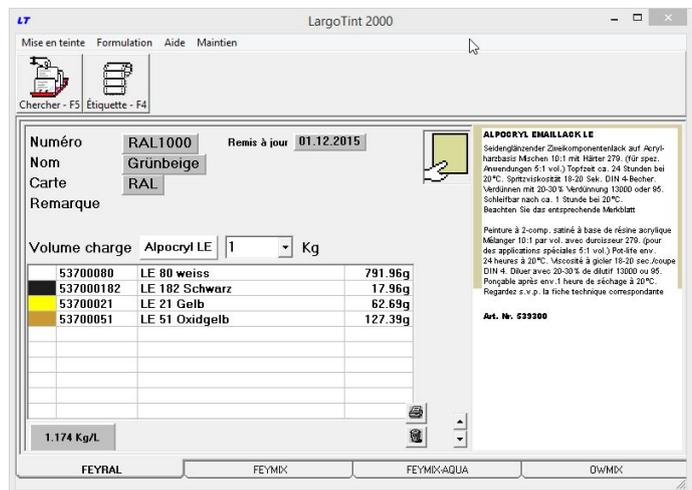


Numéro	Nom	Carte	Remis à ...	Base
RAL1000	Grünbeige	RAL	20151201	
RAL1001	Beige	RAL	20160303	
RAL1002	Sandgelb	RAL	20120216	
RAL1003	Signalgelb	RAL	20120125	
RAL1004	Goldgelb	RAL	20151117	
RAL1005	Hornigelb	RAL	20141020	
RAL1006	Maisgelb	RAL	20151022	
RAL1007	Narzissengelb	RAL	20121019	
RAL1011	Braunbeige	RAL	20160115	
RAL1012	Zitronengelb	RAL	20070531	
RAL1013	Perlweiss	RAL	20160318	
RAL1014	Erlenbein	RAL	20120502	
RAL1015	Hellerbein	RAL	20160317	
RAL1016	Schwefelgelb	RAL	20150213	
RAL1017	Safranoelb	RAL	20160128	

Indiquez la quantité souhaitée de la formulation et confirmez avec le feu tricolore.



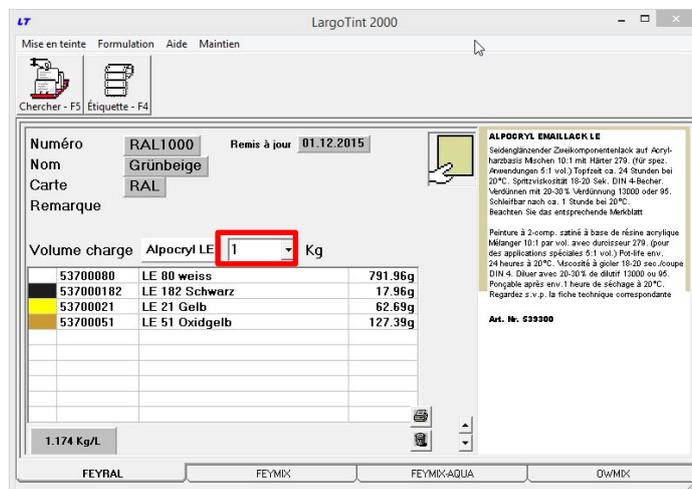
La formule est maintenant affichée.



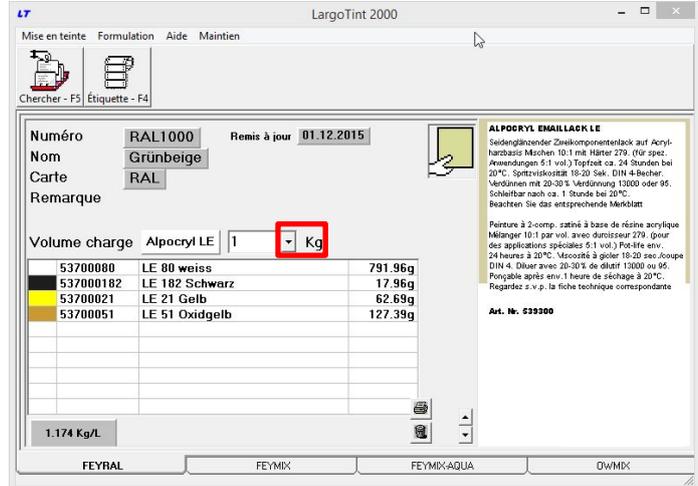
3. Éléments de l'affichage des formulations

L'affichage des formulations montre différents éléments qui vous aident dans le cadre de votre travail.

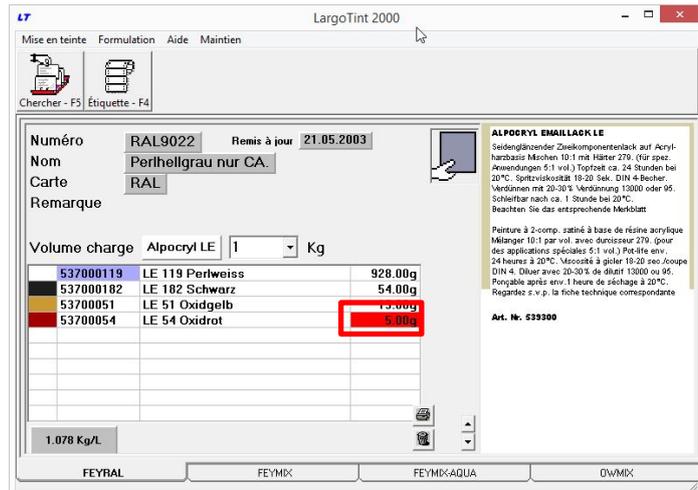
Vous pouvez modifier directement la quantité souhaitée dans la formulation.



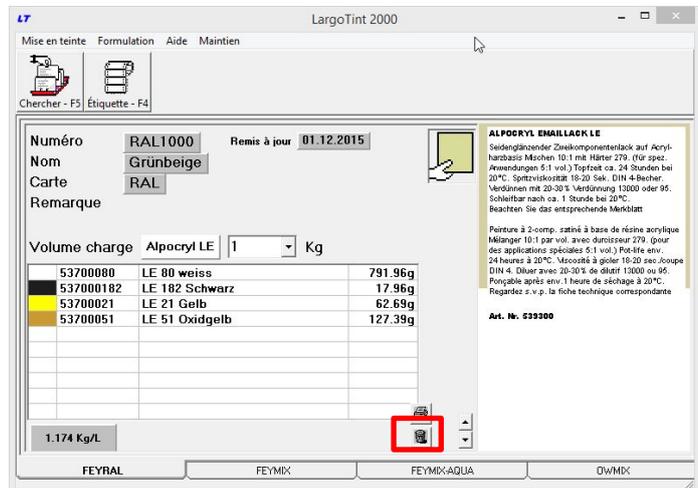
Un double-clic sur l'unité de quantité permet de commuter entre kilogramme et litre.



Si un élément de la formulation apparaît sur un fond rouge, le logiciel l'a arrondi.



L'icône Corbeille à papier supprime l'affichage de la formulation (vous ne pouvez pas effacer les formulations de FEYCO AG).

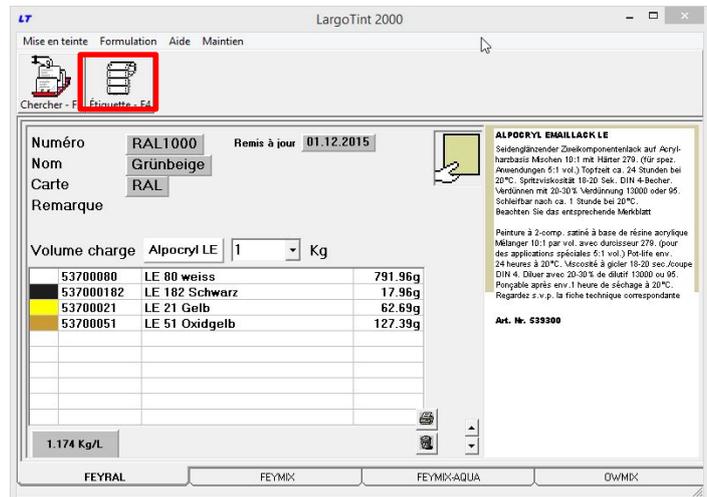


4. Impression de formulations et d'étiquettes

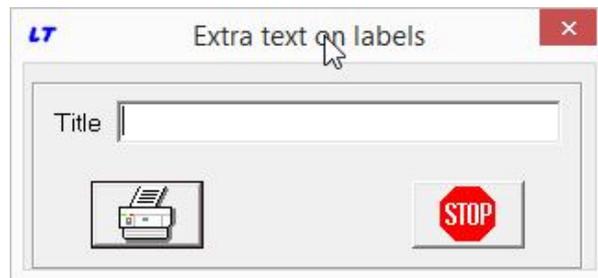
4.1. Impression d'étiquettes

Pour imprimer une étiquette, cliquez sur l'icône «Imprimer étiquette».

Cette opération permet d'imprimer différentes étiquettes (en mode kilométrique) pour l'annotation des récipients. Réalisez les adaptations en fonction de votre imprimante et de vos souhaits. La fourniture contient l'imprimé standard d'une étiquette.



Indiquez le texte additionnel à imprimer sur l'étiquette.

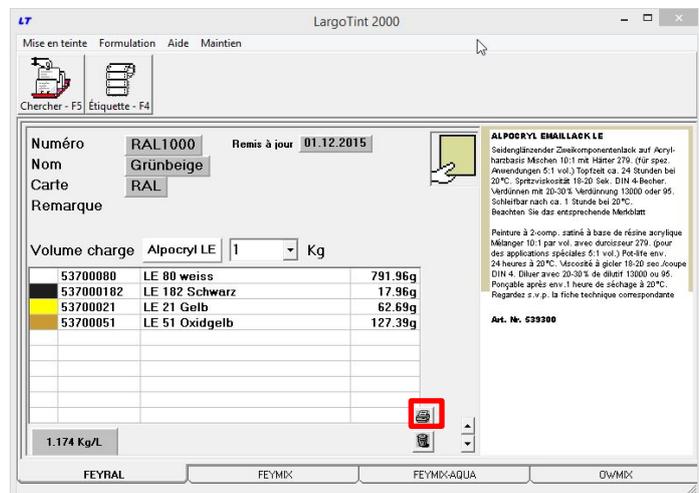


4.2. Impression d'une formulation (DIN A4)

Pour imprimer une formulation, cliquez sur l'icône Imprimante à côté de la formulation.

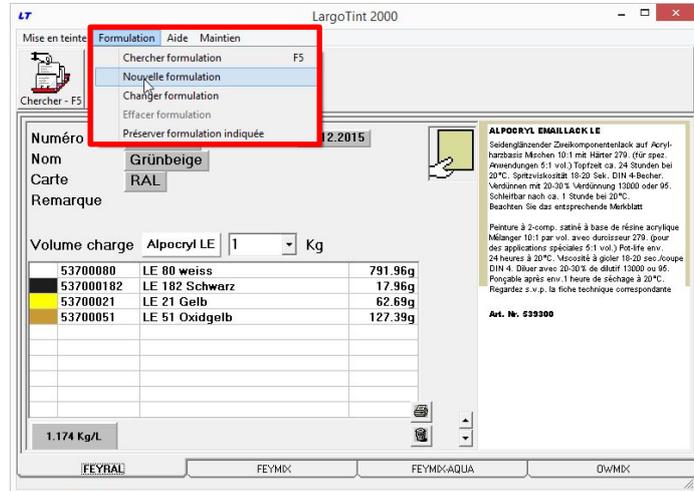
Suivez ensuite les instructions de la boîte de dialogue.

Remarque : si aucune icône Imprimante n'est présente, il faut installer l'imprimante.



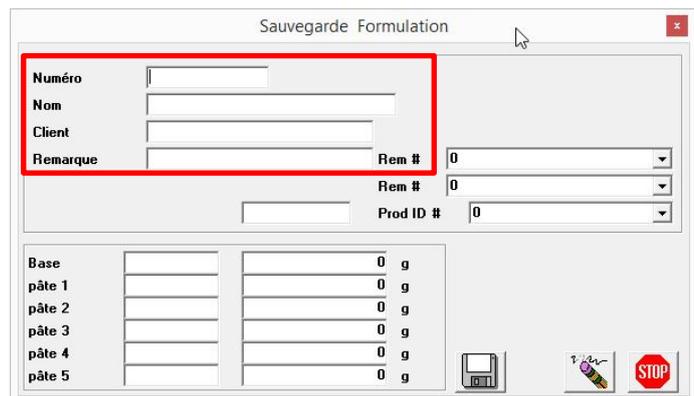
5. Création de propres formulations

Appelez la fonction «Formulation» / «Nouvelle formulation».

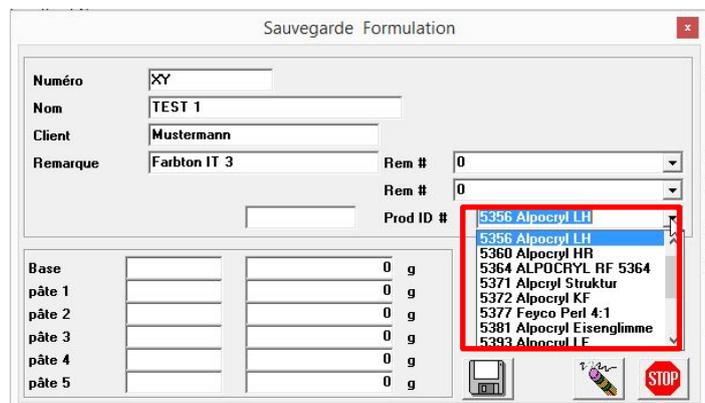


Indiquez les informations souhaitées sur la formulation :

- Entrez le numéro, la désignation, éventuellement le client et des remarques.
- La saisie est libre. Les champs permettent d'entrer des données alphanumériques.
- Le numéro permet de retrouver la formulation plus tard.



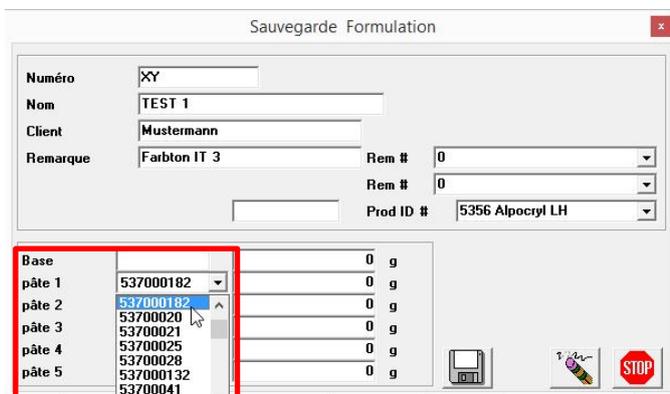
Sélectionnez à présent le numéro de produit sous lequel vous souhaitez enregistrer votre formulation. Ce numéro correspond à la qualité souhaitée de la formulation.



Entrez à présent la composition souhaitée des formulations.

En effectuant un double clic dans les champs Pâte 1-5, des éléments de formulation vous sont proposés. Sélectionnez le bon élément avec un double clic.

Remarque : FEYRAL est un système de teintes plates. Aussi, ne remplissez pas le champ «Base» ! En cas d'utilisation de FEYMIX et de FEYMIX-AQUA, il faut par contre renseigner ce champ.

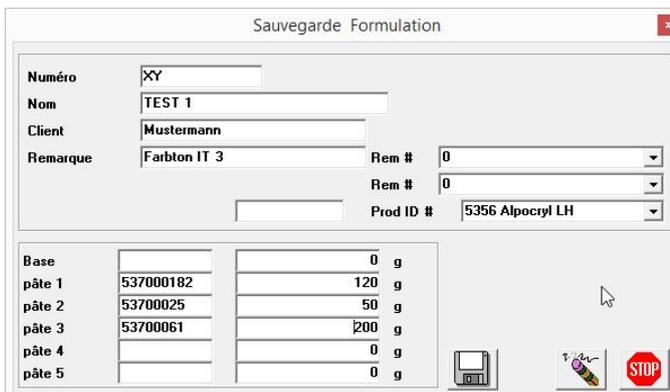


Entrez à présent la part en poids des différents composants de la formulation :

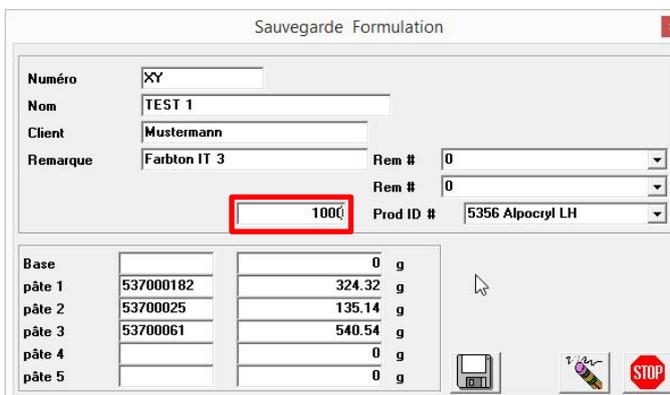
Remarques :

Entrez les parts en poids conformément au mélange. Il n'est pas nécessaire d'atteindre 100%.

Il faut ajouter soi-même à la formulation d'éventuels additifs, comme pour le produit Alpcryl KF 30% Grundlack KF 636000. Le programme ne calcule pas automatiquement la quantité d'additif pour différentes qualités.



Pour obtenir un certain poids de votre formulation, indiquez dans le champ marqué en rouge le poids souhaité en grammes et confirmez avec [ENTER] pour démarrer le recalcul.



Cliquez sur l'icône d'enregistrement pour enregistrer la formulation.

Sauvegarde Formulation

Numéro: XY
 Nom: TEST 1
 Client: Mustermann
 Remarque: Farbton IT 3

Rem # 0
 Rem # 0
 1000 Prod ID #: 5356 Alpcryl LH

Base		0 g
pâte 1	537000182	324.32 g
pâte 2	53700025	135.14 g
pâte 3	53700061	540.54 g
pâte 4		0 g
pâte 5		0 g




6. Recherche et modification de propres formulations

La zone «Eigene Rezepturen» (Propres formulations) répertorie vos formulations.

Chercher formulation

Banques de formulations / Nuanciers

- LT-Rezepturen
 - ALPOCRYL EISENGLIMME
 - SIKKENS
 - SYNTHA PULVIN PLUS
 - RENOLIT
 - TROCAL
 - RAL
 - NCS-S
 - NCS
 - PANTONE
 - Fey(n)line Metallic
 - CHRISTOFFERSEN
 - SPS SCANDINAVIA
 - J-C-H
 - Eigene Rezeptur

Produits

164930 Wierodur Decklack LE
 535600 Alpcryl LH
 536000 Alpcryl HR
 536420 ALPOCRYL RF 5364
 537100 Alpcryl Struktur
 537200 Alpcryl KF

Dans le texte

Numéro
 Nom
 Client
 Remarque
 Remis à jour



Vous pouvez les modifier avec le menu Formulation / Changer formulation.

LargoTint 2000

Mise en teinte

Formulation Aide Maintien

Chercher formulation F5
 Nouvelle formulation
 Changer formulation

Entrer formulation
 Préserver formulation indiquée 07.2016

Numéro
 Nom: TEST 1
 Client: Mustermann
 Remarque: Farbton IT

Volume charge Alpcryl LE 1 Kg

537000182	LE 182 Schwarz	324.32g
53700025	LE 25 Orange	135.14g
53700061	LE 61 Phthaloblaue	540.54g

1.012 Kg/L

ALPOCRYL EMAILACK LE
 Siedendglänzender Zinkkomponentenlack auf Acrylharzbasis. Mischlos 10:1 mit Härter 279. Für spezi. Anwendungen 5:1 vol.) Topfrakt ca. 24 Stunden bei 20°C. Spritzviskosität 19-20 Sek. DIN 4-Becher. Verdünnen mit 20-30% Verdünnung 13000 oder 95. Schleifbar nach ca. 1 Stunde bei 20°C. Beachten Sie das entsprechende Merkblatt.

Peinture à 2-comp., satiné à base de résine acrylique. Mélanger 10:1 par vol. avec durcisseur 279. (pour des applications spéciales 5:1 vol.) Pot-Bré env. 24 heures à 20°C. Viscosité à goler 19-20 sec. Acoupe DIN 4. Diluer avec 20-30% de diluant 13000 ou 95. Ponçable après env. 1 heure de séchage à 20°C. Regardez s. v. p. la fiche technique correspondante.

Art. Nr. 539300

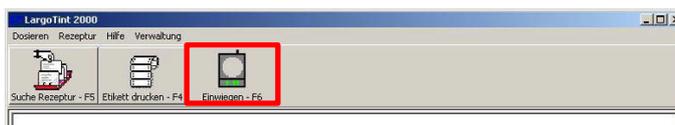
FEYRAL FEYMK FEYMK-AQUA DWMK

7. Utilisation de la balance

Remarque : les fonctions décrites ci-après sont uniquement disponibles si la balance a été activée dans le programme d'installation.

7.1. Démarrage du pesage

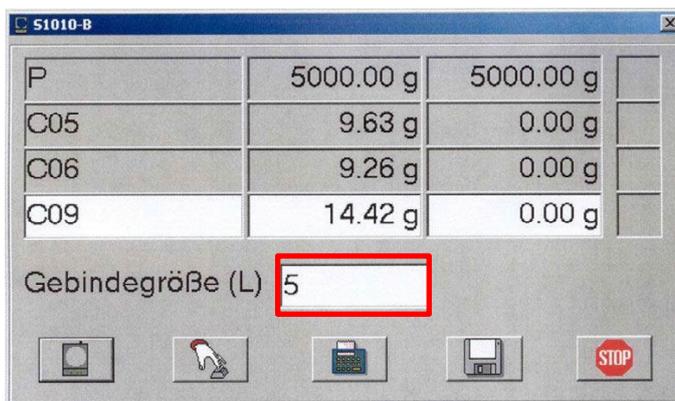
Ouvrez la fenêtre principale de la fonction de pesage.



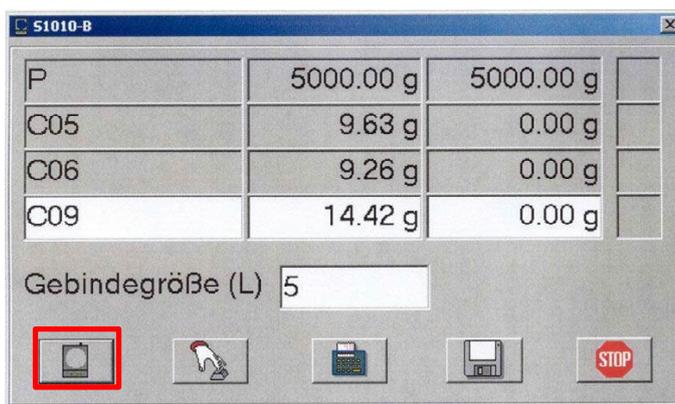
7.2. Éléments de la boîte de dialogue de pesage

Vous pouvez sélectionner différentes fonctions dans cette fenêtre.

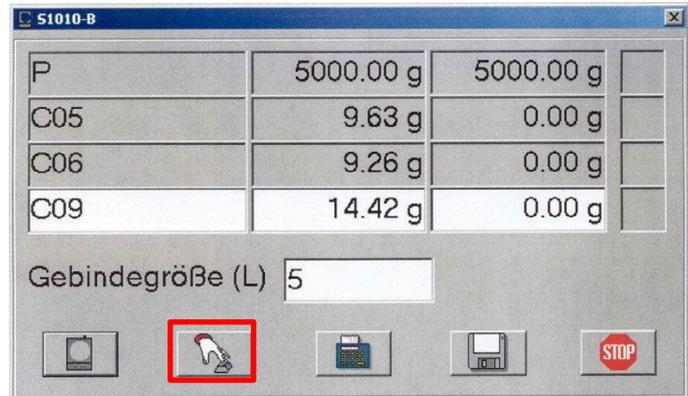
Le programme importe la taille du récipient / mélange de la fenêtre principale. Vous pouvez encore modifier cette valeur avant le pesage. Placez le pointeur de la souris dans le champ de saisie et entrez le nouveau volume (confirmez avec la touche d'entrée pour remplacer la formulation).



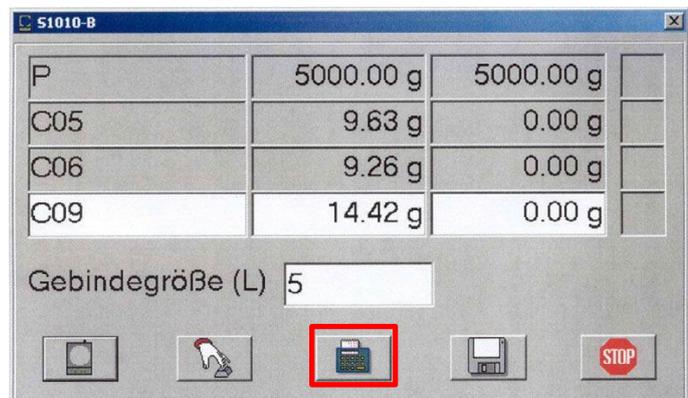
Pour commencer à peser la formulation, sélectionnez un des composants (en cliquant dessus), puis le bouton de commande de pesage (dans l'exemple ci-dessus, on a sélectionné le composant C06).



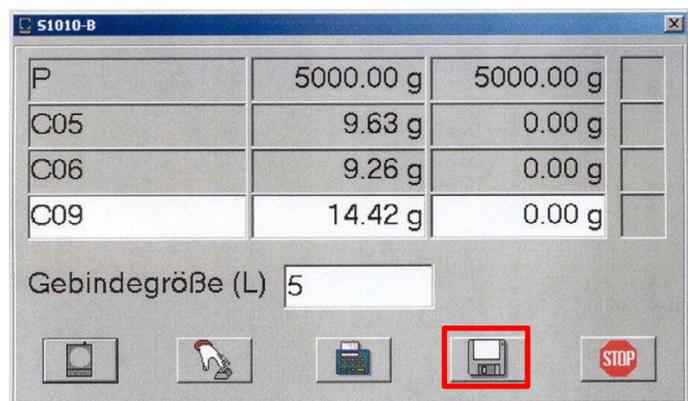
Pour un tarage manuel de la balance (le programme le signale aussi), cliquez sur le bouton de commande de tarage (avec l'icône «Main»).



Si vous avez dosé trop fortement un composant, le programme peut déterminer la formulation sur la base de ce composant. Appuyez pour cela sur le bouton de commande de recalcul (avec l'icône «Calculatrice»).



Si la formulation qui vient d'être pesée s'écarte de l'original et si vous souhaitez l'enregistrer dans le fichier utilisateur (en vue d'un approvisionnement ultérieur), cliquez sur le bouton d'enregistrement pour enregistrer la formulation actuelle.



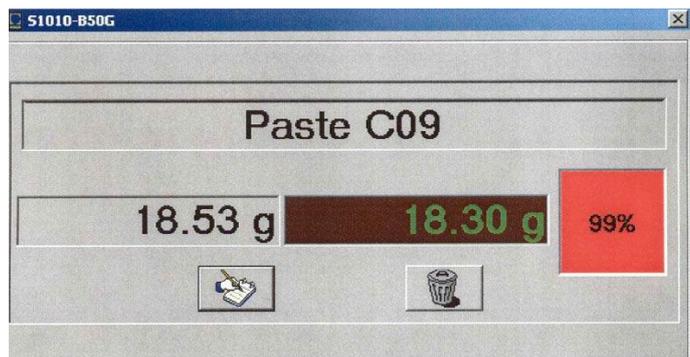
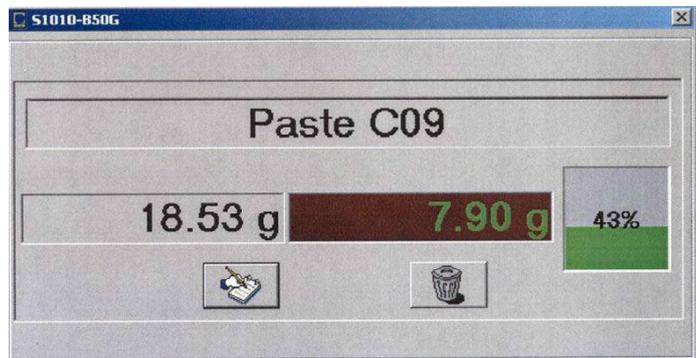
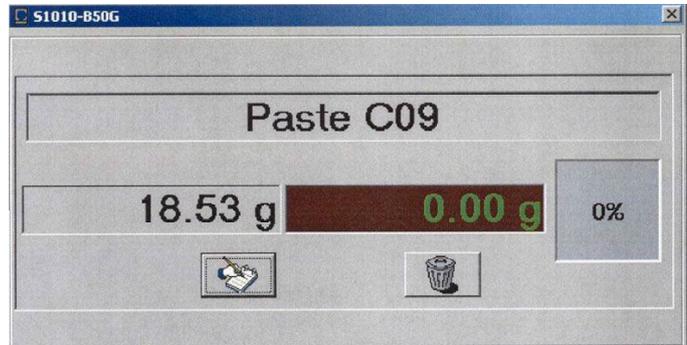
7.3. Procédure de pesage

Au début du pesage, le programme demande toujours le tarage de la balance. Ensuite, la fenêtre de pesage apparaît, et le programme commence à surveiller la balance.

La fenêtre de pesage indique le numéro d'article de la pâte. Au milieu se trouve le poids cible, de même que l'affichage de balance actuel (en vert), à droite une indication en pour cent.

Si l'on ajoute maintenant une certaine quantité de composant, l'affichage de balance indique le nouveau poids et l'affichage en pour cent le nouveau rapport. Tant qu'il y a une grande différence par rapport au poids cible, le fond reste vert. Il devient jaune lorsqu'on se rapproche du poids cible.

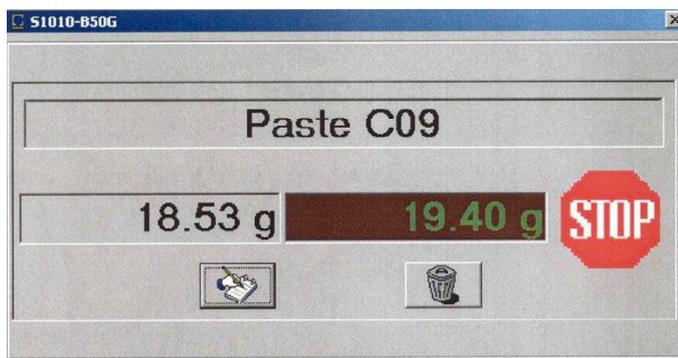
Lorsque le poids cible est presque atteint, le pourcentage apparaît sur un fond rouge.



Lorsque le poids cible est atteint, l'indication du pourcentage fait place au panneau STOP.

Un clic sur le «bloc-notes» demande au programme d'enregistrer le poids retenu.

Si vous cliquez sur le bouton de rejet, le programme réaffiche la fenêtre de pesage principale, sans enregistrer le poids actuel.



8. Sauvegarde des données des propres formulations

Pour enregistrer vos propres formulations, placez-vous dans le répertoire C:/Tint200/Data1, où se trouve le fichier: LTUSR.LRF

Copiez ce fichier pour sauvegarder vos propres formulations dans un autre répertoire.

En cas de perte du fichier sur C:/Tint200/Data1 ou après une réinstallation du logiciel, vous pouvez tout simplement réinsérer le fichier.

Répétez l'opération pour les répertoires Data2, Data3 et Data4.

DATA1			
reigeben Ansicht			
Dieser PC > Lokaler Datenträger (C:) > TINT2000 > DATA1			
Name	Änderungsdatum	Typ	Größe
 FEVCO03.LH2	31.03.2016 07:21	LH2-Datei	1 997 KB
 FEVCO03.LRC	22.01.2016 09:12	LRC-Datei	1 KB
 FEVCO03.LRP	30.10.2013 15:04	LRP-Datei	8 KB
 FEVCO03.LRT	30.03.2016 16:24	LRT-Datei	20 672 KB
 FEVCO03.LRX	30.03.2016 16:01	LRX-Datei	4 KB
 FEVCO03.LRZ	31.03.2016 07:02	LRZ-Datei	162 KB
 LTBACKNG.BMP	02.03.2015 12:14	Bitmapbild	862 KB
 LTBASCST.CFG	03.02.2016 14:57	CFG-Datei	1 KB
 LTLABEL.CFG	03.02.2016 14:57	CFG-Datei	2 KB
 LTLABEL1.CFG	03.02.2016 14:57	CFG-Datei	2 KB
 LTLABEL2.CFG	03.02.2016 14:57	CFG-Datei	2 KB
 LTMACHIN.CFG	01.07.2016 15:23	CFG-Datei	2 KB
 LTSP2LOG.DAT	13.07.2016 07:30	DAT-Datei	5 KB
 LTUSR.LRF	12.07.2016 13:21	LRF-Datei	1 KB
 LTWINLVL.DAT	03.02.2016 14:57	DAT-Datei	3 KB
 LTWINPS2.CFG	01.07.2016 15:23	CFG-Datei	51 KB

ent ausgewählt (512 Bytes)